

And  
Stuff sent to  
Tina + Tuba  
W.E.F. See passed on  
Sloane 7705. Nov. 10<sup>th</sup>

AL  
Nov. 9 - '39  
11, St Leonard's Terrace,  
Chelsea, S. W. 3.

AL/1670

Dear Pippa - Can you get  
any publicity for Dr.  
Helene Stöcker's b. day next  
Monday, as per the enclosed  
documents? She has been  
exiled in Sirtz., then came  
to Crosby Hall for some  
months, & is now stranded  
in Sweden. Dr. Isabelle  
Massey & Prof. Gock & I  
raise a yearly pension  
of £96 to help her, but

Somehow, she seems  
rather out of date now,  
& is only one of a  
crowd of refugees.

May I enclose my  
W.E.F. subs. to San stamps?

Yes. Off. Amity too



TELEPHONE, 66 RUTHIN  
STATION, RUTHIN, L. M. S.

with AL/1670

Wedge Craft  
Was Common Weiries  
RUTHIN CASTLE.  
Wesbury 1286 NORTH WALES.

### Social effect of Separation Allowances

During the last war, between the years of 1917-1918, the Liverpool Women's Industrial Council undertook an enquiry into the social effects of separation allowances. - the beginning of the partial introduction to the tenting of Motherhood, & Family Allowances, as it later became called. Contrary to the expectation of many, who feared the wives of the Fighting Force would spend recklessly an unaccustomed amount of money in their hands, we believed & our belief was confirmed, that the result would be very different. In order that our enquiries should be as impartial & extensive as possible, numerous homes were visited, & opinions sought - from the following authorities:



The Medical Officer of Health  
The Director of Housing  
The Head Constable & 4 Superintendents of Police  
Secretary of Liverpool S.P.C.C.  
Health Visitors  
Settlement-Workers  
District-Nurses & Midwives  
Headmasters & Headmistresses of Various Schools  
Settlement Workers.  
Furniture Dealers, Pawnbrokers &  
Various other individuals.

The opinions expressed, were unanimous that separation allowances was one of the greatest factors in the improvement of the Home homes. The two outstanding benefits for the women were

1. Regular weekly payments
2. Freedom from dependance on the varying contributions from their respective husbands.

A full report of this investigation was printed in 1917, & received the approval of the various authorities quoted above.

Rushin Castle  
2. Water.

Y<sup>rs</sup>  
E. Mahler



I.O.F.F.-FÖRLAG STOCKHOLM

Drottninggatan 55

Biläggssex. emotses tacksamt.

wilf A2/1670

Stockholm, Oktober 1939.

Sehr geehrte Redaktion!

Am 13. November begeht die bekannte Schriftstellerin und Politikerin Dr. Helene Stöcker ihren 70. Geburtstag.

Falls Sie nicht einen eigenen Artikel verziehen, zu dem Ihnen auf Wunsch ausführlicheres Material zugeht, erlauben wir uns, die beifolgende kurze Notiz zum Abdruck zur Verfügung zu stellen.

Zugleich fügen wir ein Photo bei. Bei Nichtverwendung wären wir fuer Rucksendung dankbar.

Nach Abdruck bitten wir um freundliche Zusendung einer Belegnummer Ihres Blattes.

In vorzüglicher Hochachtung

I. O. F. F. Verlag, Stockholm.



wf AL/1670

Helene Stöcker 70 Jahre alt.

Die bekannte Schriftstellerin und Politikerin Dr. Helene Stöcker begeht am 13. November in Stockholm ihren 70. Geburtstag.

Von Geburt Rheinländerin, eine der ersten weiblichen Doktoren der Philosophie (1901) suchte sie von Anbeginn ihrer Wirksamkeit eine Synthese zwischen der geistig unabhängigen weiblichen Persönlichkeit und der liebenden Frau und Mutter. In der Bewegung fuer "Mutterschutz und Sexualreform", (begründet 1905), in der fast 30 Jahre von ihr herausgegebenen Zeitschrift "Die Neue Generation" fand ihr Bestreben Ausdruck.

Dieses Bemuehen um einen umfassenderen Schutz der Mutterschaft, um die Besserstellung ausserehlicher Muetter und Kinder, um sachgemässe ärztliche Beratung in Fragen der Geburtenregelung, um wissenschaftliche Klärung der Sexualprobleme, wie um eine harmonische Entwicklung der weiblichen Persönlichkeit hat im sozialen und kulturellen Leben Europas sichtbar Frucht getragen.

Helene Stöcker gehörte zu den Wenigen, die der Kriegspsychose des Weltkrieges (1914-18) nicht unterlagen. Durch alle Stadien des Krieges bis zu ihrem Verlassen Deutschlands (März 1933) hat sie in Schrift und Rede, auf zahlreichen Kongressen dafuer gewirkt, (u.a. als Vize-Vorsitzende des "Deutschen Friedenskartells", als Ratsmitglied des "Genfer Internationalen Friedensbueros", als Präsidialmitglied der "Liga fuer Völkerbund" usw.) ueber Völkerhass und Völkerzersplitterung das Jdeal der Menschheit - die Menschlichkeit, zu stellen.

Ohne Bindung an eine Partei hat Helene Stöcker - fast ein halbes Jahrhundert lang - ihre Kraft der Ueberwindung der Feindschaft zwischen Geschlechtern, Klassen und Nationen, der Anerkennung der Heiligkeit des menschlichen Lebens, dem Kampf fuer die Freiheit des Gewissens gewidmet. Sie hat diesen Jdeen in seltener geistiger Unabhängigkeit gedient.